

Jahrgang 40 Freitag, den 4. September 2020 Nummer 18





## **Amtliche Bekanntmachungen**

## Wichtige Telefonnummern

Rettungsdienst/Feuerwehr (lebensbedrohlic	che Notfälle):112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst:	116117
Polizei-Notruf:	110
Polizeiinspektion Buchloe:	08241/9690-0
Polizeiinspektion Kaufbeuren:	08341/933-0
Wasserzweckverband:	08345/9206-0
Finanzamt Kaufbeuren:	08341/802-0
Landratsamt Ostallgäu(Bürgerservice):	08342/911-444

## **VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT WESTENDORF ORTSTEIL DÖSINGEN**

Kaltentalter Straße 1 87679 Westendorf

Tel 08344/9202-0

Fax 08344/9202-22

E-Mail info@vg-westendorf.de Internet www.vg-westendorf.de

Telefonische Erreichbarkeit: Montag - Mittwoch: 07:30 - 12:00 Uhr 13.00 - 16.00 Uhr und 07.30 - 12.00 Uhr Donnerstag:

und 13.00 - 18.00 Uhr Freitag: 07:30 - 12:30 Uhr



### MARKT KALTENTAL

Ortsteil Aufkirch Rathausplatz 1

Tel. 08345/312 Fax 08345/1686

87662 Kaltental F-Mail info@markt-kaltental de Internet www.markt-kaltental.de

Geschäftszeiten

in der Gemeinde:

Montag - Donnerstag: 08:00 - 12:00 Uhr 19:00 - 19.45 Uhr Dienstag

## Gemeindebücherei Markt Kaltental

Seit 03. August geschlossen. Wiedereröffnung am 14. September 2020 im Pfarrhof in Aufkirch, Weldener Straße (gegenüber Kirche).

## Widmung

#### "Am Bahnhof", Markt Kaltental, Gemarkung Aufkirch zur Ortsstraße

Die Ortsstraße "Am Bahnhof" (Fl-Nr. 1532/10) in der Gemeinde Markt Kaltental, Gemarkung Aufkirch, Landkreis Ostallgäu, Regierungsbezirk Schwaben ist gem. Art. 6 BayStrWG zur Ortsstraße zu widmen.

Die zu widmende Straße beginnt an der Staatsstraße "Bahnhofstraße" (Fl.Nr.1533) zwischen der südöstlichen Grenze der Fl.Nr. 1532/5 und dem nördlichen Grenzpunkt der Fl.Nr. 1532/9 und endet im Wendehammer an der nördlichen Grenze der Fl.Nr. 1532/6.

Die Straße "Am Bahnhof" mit der Fl.Nr. 1532/10. Gemarkung Aufkirch hat eine Länge von 0,094 km.

Es werden keine Widmungsbeschränkungen festgelegt. Die Straßenbaulast trägt der Markt Kaltental gemäß Art. 47 Abs. 1 BayStrWG.

Die Unterlagen zur Widmung können zu den üblichen Amtszeiten bei der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf, Ortsteil Dösingen, Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf (Zi-Nr. 1) eingesehen werden.



#### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Verfügung kann binnen eines Monats nach ihrer Bekanntgabe (die Verfügung gilt am Tag nach ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt als bekannt gegeben) Klage beim Bayerischen Verwaltungsgericht in Augsburg, Kornhausgasse 4, 86152 Augsburg, schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts erhoben werden.

Die Klage muss den Kläger, den Beklagten (Markt Kaltental) und den Streitgegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigefügt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.

#### Hinweis zur Rechtsbehelfsbelehrung:

Durch das Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung der Verwaltungsgerichtsordnung vom 01.07.2007 (GVBI Nr. 13 vom 29.06.2007) wurde das Widerspruchsverfahren im Bereich des Straßen- und Wegerechts abgeschafft. Es besteht keine Möglichkeit, gegen diese Verfügung Widerspruch einzulegen. Die Klageerhebung durch E-Mail ist unzulässig.

- Siegel -

Kaltental, 28.08.2020

Markt Kaltental

gez. Hauser

Erster Bürgermeister

## Öffnungszeiten des Rathauses in der Zeit vom 14.09.2020 <u>bis 25.09.2020</u>

Montag, Dienstag und Donnerstag von 9.30 Uhr bis 12.00 Uhr sowie Dienstagabend von 19.00 Uhr bis 19.45 Uhr geöffnet. In dringenden Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an die VG-Westendorf, Kaltentaler Str. 1, 87679 Westendorf (Tel. 08344/9202-0).

## Bücherei im Pfarrhof

Ab Montag, den 14. September 2020 haben wir wieder von 15.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.

Mittwochs ist die Öffnungszeit jetzt immer von 9.00 bis 10.00 Uhr.

Wir freuen uns auf viele Leser im Pfarrhof, Weldener Straße in Aufkirch (gegenüber Kirche).

Euer Bücherei-Team der Bücherei Markt Kaltental



#### GEMEINDE OBEROSTENDORF

Kirchstraße 7 86869 Oberostendorf Tel 08344/76828-0 Fax 08344/76828-22

E-Mail rathaus@oberostendorf.com Internet www.oberostendorf.de

Geschäftszeiten in der Gemeinde: Mo., Di., Do., Fr.: 8:00 - 12:00 Uhr Mittwoch: 18:30 - 20:00 Uhr

## Bücherstube Gutenberg

#### Öffnungszeiten:

Jeden Mittwoch von 8.00 - 9.00 Uhr (außer in Schließzeiten des Kindergartens) und nach telefonischer Vereinbarung unter Tel. 08344/921060.



#### GEMEINDE OSTERZELL

Schulplatz 6 87662 Osterzell Tel. 08345/274 Fax 08345/214

Donnerstag:

F-Mail info@osterzell de Internet www.osterzell.de

Geschäftszeiten in der Gemeinde: Dienstag: 08:00 - 12:00 Uhr Dienstag: 18:00 - 19:30 Uhr

14:00 - 18:00 Uhr



## GEMEINDE STÖTTWANG

Kirchplatz 2 87677 Stöttwang Tel. 08345/326 Fax 08345/1223

E-Mail info@stoettwang.de Internet www.stoettwang.de

Geschäftszeiten in der Gemeinde:

08:00 - 12:00 Uhr Dienstag: Mittwoch: 08:00 - 12:00 Uhr Donnerstag: 18:30 - 20:00 Uhr

Freitag:

08:00 - 12:00 Uhr

## Kindergarten Stöttwang sucht Aushilfskraft für Verwaltung

Unser Kindergarten ist in den letzten Jahren wieder auf über 70 Kinder angewachsen und im gleichen Maß sind die Verwaltungsaufgaben mehr geworden. Im Rahmen des Kindergartenstärkungsgesetzes ist es nun möglich Zuschüsse zu erhalten und zusammen mit der politischen Gemeinde eine Teilzeitanstellung zu finanzieren. Deshalb suchen wir eine Bürokraft, die für 5 Stunden in der Woche unsere Kindergartenleitung bei den Verwaltungsaufgaben entlastet. Die Verteilung der fünf Stunden kann auf ein oder zwei Tage erfolgen. Wenn die Bereitschaft besteht, zusätzlich bei der Essensausgabe mitzuhelfen, kann der Vertrag auf 7 Stunden aufgestockt werden.

Als Voraussetzung wünschen wir uns Erfahrung in der Büroorganisation oder im allgemeinen Verwaltungsbereich und einen geübten Umgang mit Microsoft Office. Besonders hilfreich wären Kenntnisse zur Verwaltungssoftware Adebis. Die Stelle ist ab 1. September frei.

#### Bewerbungen bitte an:

Kindergarten St. Gordian und Epimach,

Claudia Tichy

Schorenweg 2a, 87677 Stöttwang

Tel: 08345 1537

Mail: kiga.stoettwang@bistum-augsburg.de

## Bevorratungsbeschluss des Gemeinderates der Gemeinde Stöttwang

#### zur öffentlichen Entwässerungseinrichtung

Der Gemeinderat der Gemeinde Stöttwang hat am 19.11.2019 Bevorratungsbeschluss gefasst und diesen am 16.06.2020 verlängert, dass bis zum Ablauf des 3. Quartals 2020 (bis spätestens 30. September 2020) die Beitrags- und Gebührensatzung (BGS-EWS) für die öffentliche Entwässerungseinrichtung der Gemeinde geändert wird und die Gebührensätze rückwirkend zum 01.01.2020 neu festgesetzt werden. Diese Beschlüsse wurden im Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf, Ausgabe 24/2019 vom 29.11.2019 und Ausgabe 13/2020 vom 26.06.2020 öffentlich bekannt gemacht. Aufgrund von Verzögerungen bei der Grundlagenermittlung und infolge bei der Gebührenkalkulation, sowie der Urlaubszeit, kann der Termin 30.09.2020 zum Erlass einer geänderten Beitrags- und Gebührensatzung nicht eingehalten werden.

Der Gemeinderat der Gemeinde Stöttwang wird spätestens bis zum Ablauf des Jahres 2020 (d.h. 31. Dezember 2020) die Beitrags- und Gebührensatzung (BGS-EWS) für die öffentliche Entwässerungseinrichtung der Gemeinde ändern. Dabei werden die Gebührensätze der Entwässerungseinrichtung für den Kalkulationszeitraum 2020-2023 rückwirkend zum 01.01.2020 geändert. Eine Erhöhung der Abwassergebührensätze und eine etwaige Mehrbelastung aller oder einzelner Abgabenschuldner kann nicht ausgeschlossen werden. Hierauf wird ausdrücklich hingewiesen.

Stöttwang, den 28.08.2020 Gemeinde Stöttwang

- Siegel -

gez. Schlegel

Erster Bürgermeister

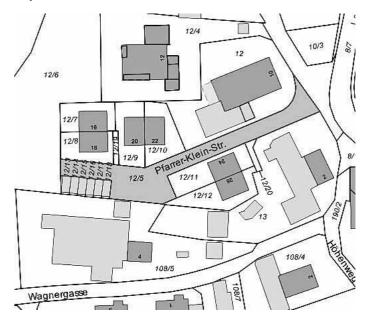
## Widmung

### "Pfarrer-Klein-Straße" Fl.Nr. 12/5, Gemarkung Stöttwang zum Eigentümerweg

Die Straße "Pfarrer-Klein-Straße" (Fl.Nr. 12/5) in der Gemeinde Stöttwang, Landkreis Ostallgäu, Regierungsbezirk Schwaben ist gem. Art. 6 i. V. m. Art. 53 Nr. 3 BayStrWG zum Eigentümerweg zu widmen.

Der zu widmende Eigentümerweg beginnt zwischen der Fl.Nr. 12 und 13 und endet an der Grenze der Fl.Nr. 12/6 zwischen dem südwestlichen Grenzpunkt der Fl.Nr. 12/8 und dem nordwestlichen Grenzpunkt der Fl.Nr. 12/13.

Der Eigentümerweg "Pfarrer-Klein-Straße" mit der Fl.Nr. 12/5, Gemarkung Stöttwang beschränkt sich auf den Anliegerverkehr und hat eine Länge von 0,100 km. Die Straßenbaulast tragen die Grundstückseigentümer gem. Art. 55 Abs. 1 Satz 1 BayStrWG.



Die Unterlagen zur Widmung können zu den üblichen Amtszeiten bei der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf, Ortsteil Dösingen, Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf (Zi-Nr. 1) eingesehen werden.

#### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Verfügung kann binnen eines Monats nach ihrer Bekanntgabe (die Verfügung gilt am Tag nach ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt als bekannt gegeben) Klage beim Bayerischen Verwaltungsgericht in Augsburg, Kornhausgasse 4, 86152 Augsburg, schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts erhoben werden.

Die Klage muss den Kläger, den Beklagten (Gemeinde Stöttwang) und den Streitgegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigefügt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.

#### Hinweis zur Rechtsbehelfsbelehrung:

Durch das Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung der Verwaltungsgerichtsordnung vom 01.07.2007 (GVBI Nr. 13 vom 29.06.2007) wurde das Widerspruchsverfahren im Bereich des Straßen- und Wegerechts abgeschafft. Es besteht keine Möglichkeit, gegen diese Verfügung Widerspruch einzulegen. Die Klageerhebung durch E-Mail ist unzulässig.

Stöttwang, 28.08.2020 Gemeinde Stöttwang gez. Schlegel Erster Bürgermeister

- Siegel -

### **Baum- und Sträucherschnitt**

Die Gemeinde Stöttwang bittet alle Grundstückseigentümer, die ihre Hecken und Sträucher, an öffentlichen Verkehrsflächen (Straßen, Wege, Plätze, Gehwege u.a.), noch nicht zurückgeschnitten haben, so zurückzuschneiden, dass sie die Sicherheit des Verkehrs nicht behindern. (4 m Höhe) Insbesondere müssen Hecken an Gehwegen und Straßen so weit zurückgeschnitten werden, dass der Gehweg gefahrlos begangen werden kann und die notwendigen Sichtdreiecke an Einmündungen von herabhängenden Ästen und Zweigen, auch unter Schneelast, frei bleiben und die Straßenschilder sichtbar sind. Vielen Dank!

## <u>Straßenreinigung</u>

Die Gemeinde Stöttwang bittet alle Grundstückseigentümer, besonders in der kommenden Herbstzeit, die Rinnsteine im Bereich ihrer Anwesen frei von Laub und sauber zu halten.

Dadurch unterstützen Sie die Funktionsfähigkeit der Straßeneinläufe bei Starkregenereignissen und schützen somit Ihr Grundstück vor Oberflächenwasserschäden.

Vielen Dank!

## <u>Sehr geehrte Landwirte</u> <u>und Bachanreiner</u>,

In Kürze werden die Bachböschungen gemäht. Die Gemeinde bittet Alle Landwirte und Bachanreiner, dem Mähtrupp in den betreffenden Bereichen Zufahrt zu ermöglichen und durch dortiges Abmähen den Schaden am Aufwuchs gering zu halten. Vielen Dank!



## Familienanzeigen!

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit – einfach bequem ONLINE BUCHEN: anzeigen.wittich.de



Am Kirchsteig 1 87679 Westendorf Tel. 08344/212 Fax 08344/1724

E-Mail info@gemeinde-westendorf.de Internet www.gemeinde-westendorf.de

Geschäftszeiten in der Gemeinde: Dienstag: 14:00 – 18:00 Uhr Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr

### **Schulverband**

## <u>Stellenanzeige</u>

Der Schulverband Germaringen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

## Reinigungskraft in Teilzeitbeschäftigung (18 Wochenstunden)

als Krankheitsvertretung für die Mittelschule Germaringen.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis spätestens 18.09.2020 an den Schulverband Germaringen, Westendorfer Straße 4a, 87656 Germaringen. Auskünfte erhalten Sie unter Tel. 08341/9775-14 (Herr Klöck).

#### **Ende des amtlichen Teils**



## Schulnachrichten

## **Grundschule Stöttwang-Westendorf**

## Schulbeginn

Sehr geehrte Eltern,

das Schuljahr 2020/21 beginnt am Dienstag, dem 08. September 2020.

Die Erstklässler aus den Gemeinden Westendorf/Dösingen, Markt Kaltental, Oberostendorf und Osterzell treffen sich um 08:00 Uhr in der Aula der Grundschule in Westendorf.

Der Schulbeginn für die 2. bis 4. Klassen ist wie bisher um 08:00 Uhr in Stöttwang und um 07:45 Uhr in Westendorf.

Der Unterricht endet an diesem Tag nach der 4. Stunde.

Die Mittagsbetreuung findet bereits ab dem 1. Schultag statt.

#### Schulbusse nach Westendorf

•	ab Stocken	07:25 Uhr
•	ab Eldratshofen	06:40 Uhr
•	ab Lengenfeld	06:45 Uhr
•	ab Oberostendorf	06:48 Uhr
•	ab Dösingen	06:55 Uhr

#### Schule Stöttwang

Die Schüler der 1. Klasse aus der Gemeinde Stöttwang und Ödwang treffen sich um 09:00 Uhr in der Aula.

Die Mittagsbetreuung findet bereits ab dem 1. Schultag statt.

## Schulbusse nach Stöttwang

•	ab Gennachhausen	07:20 Uhr
•	ab Linden	07:11 Uhr
•	ab Ödwang	07:45 Uhr
•	ab Stocken	07:39 Uhr
•	ab Frankenhofen	07:37 Uhr

Die Abfahrtszeiten wurden uns so von der Fa. Kirchweihtal mitgeteilt. (ohne Gewähr)

Mit freundlichen Grüßen

Schulleitung GS Stöttwang-Westendorf



## **Kirchliche Nachrichten**

## <u>Pfarrei "St. Gordian v. Epimach"</u> <u>Stöttwang</u>

Sonntag, 06.09., 10:15 Uhr Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Johann Steuer m. Angeh., 11:30 Uhr Tauffeier – Isabell Vetter, Freitag, 11.09., 18:45 Uhr Rosenkranz, 19:15 Uhr Hl. Messe für Agnes u. Alois Weber u. Angeh., Sonntag, 13.09., 10:15 Uhr Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Alexander u. Gudrun Jodeit, Fridolin Kramlich u. Eltern u. Angeh., Berta Hollenrieder u. Eltern u. Angeh.; Gerlinde Kreitmeier (JM); Fam. Häutle, Linder, Schmid; Irmgard Steuer u. Maria Vetter, Freitag, 18.09., 18:45 Uhr Rosenkranz, 19:15 Uhr Hl. Messe für Helmut Schöbel m. Eltern; Helmut Huf m. Eltern; Irmgard u. Hans Albinus; Margit u. Wendelin Stuber

## <u>Pfarrei "St. Laurentius u. Agatha"</u> Frankenhofen

Samstag, 05.09., 18:45 Uhr Rosenkranz, Sonntag, 06.09., 8:45 Uhr Sonntagsgottesdienst, HI. Messe zu Ehren d. hl. Magnus, Donnerstag, 10.09., 18:45 Uhr Rosenkranz, 19:15 Uhr HI. Messe, Samstag, 12.09., 14:00 Uhr Tauffeier – Anton Georg Guggenmos, 18:45 Uhr Rosenkranz, 19:15 Uhr Vorabendgottesdienst, HI. Messe für Maria u. Josef Wahl

## Pfarrei "St. Stephan u. Oswald" Osterzell

Samstag, 05.09., 19:15 Uhr Vorabendgottesdienst, Hl. Messe für Maria Ziegler u. Georg Maurus m. Eltern; Emma u. Rudolf Macho; Heinz Kaufmann, Sonntag, 13.09., 8:45 Uhr Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Anton Strohhacker; Konrad Maurus u. Verst. Huber, Dienstag, 15.09., 18:45 Uhr Rosenkranz, 19:15 Uhr Hl. Messe

## Pfarrei "St. Peter u. Paul, Aufkirch

Samstag, 05.09., 16:00 Uhr Rosenkranz in Aufkirch, Sonntag, 06.09., 10:15 Uhr Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Helmut Breckle; Martina Frank u. Hermann Frank m. Angeh.; Max Hefele u. Verst. Hefele u. Weber, Dienstag, 08.09., 19:15 Uhr Hl. Messe in Helmishofen für Rosa u. Johann Hoffmann; Pfarrer Josef Lutz u. Christel Hoffmann (gestiftet), Mittwoch, 09.09., 19:15 Uhr Hl. Messe in Blonhofen für Alois Martin u. Eltern u. Verst. Hummel; Josefine Schmid u. Verst. Schmid u. Freuding Samstag, 12.09., 16:00 Uhr Rosenkranz in Aufkirch, Sonntag, 13.09., 10:15 Uhr Sonntagsgottesdienst für Hermann Meichelböck; Fam.-Angeh. Erhardsberger, Rieger u. Baur; Kreszentia u. Georg Bauer u. Maria Bernbacher

#### Pfarrei "St. Michael" Westendorf

**04.09.** Fr **19.30** Herz Jesu Freitag; M.f. Elisabeth Neuner; Anna u. Karl Neuner m. Kindern; Lidwina u. Ernst Bachmann; August u. Irmina Wind; **06.09.** So **10.00** Gemeindegottesdienst (E) -Opfer z. "Weltkirchlichen Sonntag der Solidarität" – Sonderkollekte, **11.09.** Fr **19.30** Rosenkranz für unsere Verstorbenen, **13.09.** So **09.45** Fatima Rosenkranz, **10.15** Kreuzerhöhung; JM f. Josef Steiner; M.f. Verst. Birk; Franz Schafroth u. Eltern Leuterer; Hans, Pia u. Peter Knoll; – Opfer z. Welttag d. Kommunikationsmittel, **18.09.** Fr **19.30** M.f. Wolf-Grimme-Küffel; Maria u. Adolf Fritsch u. Verst. Degenhart

## Pfarrei "St. Peter und Paul" Dösingen

**06.09. So 09.00** Gemeindegottesdienst (E) – Opfer z. "Weltkirchlichen Sonntag der Solidarität" – Sonderkollekte, **13.09. So 19.30** Kreuzerhöhung; JM f. Raimund Schlegel; M.f. Ludwig Rietzler; Wendelin Nothelfer; – Opfer z. Welttag d. Kommunikationsmittel, **17.09. Do 19.30** M.f. Bachmann-Guggenmos, Stefan u. Anna Wagner; Josef u. Anni Schneider

### Pfarrei "St. Margareta" Gutenberg

**06.09. So 10.00** JM f. Ilse Tischer; M.f. Klement Jehle; Matthias u. Theresia Echter u. Söhne; (Schw) – Opfer z. "Weltkirchlichen Sonntag der Solidarität" – Sonderkollekte, **13.09. So 10.00** M. z. Kreuzerhöhung (Schw), M.f. Sebastian Vogel; Marianne Steck m. Eltern; Verst.a.d. Verw. Heckel-Huber; Johann Haider; – Opfer z. Welttag d. Kommunikationsmittel, **15.09. Di 19.30** JM f. Philomena Stark; M.f. Thomas u. Florian Wind; Maria u. Wendelin Wind



### Vereine und Verbände



## MARKT KALTENTAL

## <u>Pfarrgemeinderat Frankenhofen</u>

#### Magnusmesse

Aufgrund der aktuellen Situation findet die Wallfahrt nach Geislatsried nicht statt.

Ersatzweise gestaltet der Pfarrgemeinderat einen Gottesdienst mit musikalischer Begleitung im Rahmen der Sonntagsmesse am 6.9.2020 um 8:45 Uhr in der Pfarrkirche in Frankenhofen zu Ehren des Hlg. Magnus.

Euer Pfarrgemeinerat

## Kolpingsfamilie Blonhofen

Die Kolpingsfamilie Blonhofen - Aufkirch läd alle herzlich am 06.09.2020 um 19.00 Uhr zur Wanderung, zum Gedenken an unseren Präses Josef Lutz, ein.

Wir treffen uns um 19.00 Uhr am Schulplatz in Aufkirch danach spazieren wir verschiedene Stationen ab.

Bei schlechtem Wetter treffen wir uns in der Kirche.

Es gelten die bekannten Hygiene- und Abstandsvorschriften. Ihre Kolpingsfamilie Blonhofen Aufkirch

## Kinder- und Jugendchor starten NEU!

Miteinander singen hat in unserer Gemeinde und der Pfarrei Aufkirch eine lange Tradition. Wir freuen uns sehr, dass wir ab September für alle interessierten Kinder und Jugendliche die langjährige erfolgreiche Arbeit von Roswitha Filser fortführen dürfen.

Wir, das sind Eva-Marie Wagner und Laura Reger, wollen das bisherige umfangreiche Repertoire mit neuen, coolen und peppigen Liedern ergänzen und bieten hierzu folgende Zeiten an: Kinderchor (ab 5 Jahre) immer Freitag 16.30 – 17.00 Uhr und Jugendchor (ab 11 Jahre) Freitag 17.15 – 17.45 Uhr jeweils alle zwei Wochen im Proberaum des Musikvereins im Stadltheater Blonhofen unter Einhaltung der aktuell geltenden Hygienemaßnahmen.

Wir beginnen mit dem Kinderchor ab **Freitag, 11. September** und mit dem Jugendchor ab **Freitag, 9. Oktober** und freuen uns auf hoffentlich zahlreiche Anmeldungen bei Laura Reger 0176-50690769



## GEMEINDE OBEROSTENDORF

## Schützenverein "Adler" Oberostendorf

Am Freitag, den 11.09.2020 endet unsere Sommerpause und wir nehmen den Schießbetrieb unter Beachtung der Hygienevorschriften (Betreten und Verlassen des ZdV nur mit Mund-Nasenschutz und unter Einhaltung der Abstandsregelung im Schützenraum) wieder auf. Die Übungsabende beginnen für die Jugendlichen ab 18.00 Uhr, für die Schützenklasse ab 19.00 Uhr.

Wir freuen uns Euch alle gesund und munter wiederzusehen. Die Vorstandschaft

## <u>Feierliche Verabschiedung</u> <u>und Einführung bei den Ministranten</u> in Oberostendorf



Die verabschiedeten Ministranten sind (von hinten links): Johannes Müller, Maximilian Graf, Christoph Rehle Auf dem Foto fehlen: Moritz Weiß, Jakob Bährle, Anna-Sophia Trautwein - Die neuen Ministranten von Oberostendorf heißen (von vorne links): Annika Hendrich, Lena Schaumann, Konrad Reißner (fehlt)

Foto: B. Geiger

In der Pfarrei Mariä Himmelfahrt wurden während des Gottesdienstes zum Patrozinium treue Ministranten feierlich verabschiedet. In einem festlichen Akt führte unser Pfarrer auch neue Kinder in den Kreis der Oberostendorfer Ministranten ein. Pfarrer Austin Abraham, Diakon Entrup und die Pfarrgemeinderatsvorsitzende Caroline Müller bedankten sich ganz herzlichen bei den Kindern und Jugendlichen für Ihren hervorragenden Dienst im Namen der ganzen Pfarrei.



## **GEMEINDE OSTERZELL**

#### vhs in Osterzell

#### Arbeitskreis Fitness - Gymnastik

15 Abende ab Mittwoch.16.09.2020

jeweils Mittwoch 20.00 Uhr Kursleiter: Jürgen Benfeldt

Sporttherapeut Kursgebühr: 40 Euro

Telefonische Anmeldung bei Jana Kees, Telefon 08345/856

Die Teilnehmerzahl ist wegen Corona und Hygieneauflagen auf 13 Personen beschränkt.

### Herzliche Einladung

Wir essen wieder zusammen am Mittwoch, den 16.09.2020 um 12.00 Uhr

In Gesellschaft, bei netter Unterhaltung, schmeckt das Essen gleich noch einmal so gut. Deshalb laden wir - unter Einhaltung der Corona-Hygienemaßnahmen - am **Mittwoch, den 16.09.2020** um 12.00 Uhr alle interessierten Gemeindebürger zum gemeinsamen Essen in das **Gasthaus zum kalten Tal** ein. Anmeldungen bitte bis Montag, den 14.09.2020 bei Frau Zwick (952660) oder Fr. Thiel (9833).

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Elisabeth Thiel

Seniorenbeauftragte Gemeinde Osterzell



## **SV Stöttwang - Tennis**

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Die Abteilung Tennis des SV Stöttwang lädt am Mittwoch den 16.09.2020 um 19:00 Uhr zur ordentlichen Jahreshauptversammlung in der Gemeindehalle in Stöttwang ein.

**Tagesordnung:** 1. Begrüßung, 2. Protokoll der letztjährigen Versammlung, 3. Bericht des Vorstandes, 4. Bericht der Kassenprüfer, 5. Entlastung der Vorstandschaft, 6. Neuwahlen der Vorstandschaft, 7. Wünsche und Anträge

Wir freuen uns auf Euer zahlreiches Erscheinen. Die Vorstandschaft

## Altpapiersammlung SV Stöttwang

Am Freitag, den 04. September 2020 und Samstag, den 05. September 2020 findet wieder eine Altpapiersammlung statt. Das Sammelgut kann freitags von 14:30 bis 16:30 Uhr und samstags von 9:30 bis 12:00 Uhr, am Container beim Wertstoffhof abgegeben werden.

Der SVS bittet die Bürger der Gemeinde Stöttwang um rege Beteiligung.

## Schützenverein Waldlust Linden-Thalhofen e.V.

#### Wiederaufnahme des Schießbetriebes 2020

Der Schützenverein Waldlust Linden-Thalhofen lädt nun nach längerer Pause wieder zu unseren Schießabenden ab dem 11.09.2020 ein.

Ein Hygienekonzept hängt aus. **Maske nicht vergessen!** Die Angaben sind ohne Gewähr.

Die Vorstandschaft wünscht allen gut Schuss.

## <u>Senioren- und Gesundheitssportgruppe</u> <u>SV Stöttwang</u>

Gerade in Zeiten wie diesen wird uns allen vor Augen geführt wie wertvoll unsere Gesundheit und ein gut funktionierendes Immunsystem sind. Den Teilnehmern und Teilnehmerinnen unserer Sportgruppe – von denen einige bereits seit Gründung der Gruppe dabei sind - war und ist dies schon sehr lange bewusst und sind dahingehend stetig bemüht und motiviert ihren Teil dazu beizutragen. In der erforderlichen Zwangspause dieses Frühjahr haben alle am eigenen Leib schmerzlich erfahren wie es sich anfühlt ohne unser regelmäßiges Training. Es war diesbezüglich klar, dass sofort nach offizieller Erlaubnis im Juli, alle wieder regelmäßig zu unseren Treffen gekommen sind und erfreuen uns nun an dieser Möglichkeit umso mehr. Meine innigste Hochachtung an Euch alle für dieses, nämlich eures, Engagement!

Die Trainingseinheiten finden jeweils am **Mittwoch**, **15:30 Uhr** in der Gemeindehalle in Stöttwang statt. Das nächste Training ist am **09. September 2020**. Interessierte sind jederzeit herzlich willkommen. Voraussetzungen sind körperliche Gesundheit sowie Spaß und Freude an der Bewegung, etwaige Rückfragen gerne an Alexandra Pashalidis unter 08345/925873.



## <u>Der Schützenverein Tell Dösingen e.V.</u> informiert

Der Schützenverein Tell-Dösingen hat beschlossen, aus Vorsicht, Rücksicht und Schutz wegen Corona, keine Übungsschießen und vereinsinterne Schießen bis auf Weiteres durchzuführen.

Über die Wiederaufnahme des Schießbetriebes werden wir rechtzeitig informieren.

Die Vorstandschaft Tell-Dösingen

## <u>Schützenverein</u> "Schorenwäldler Westendorf"

Liebe Schützinnen und Schützen,

am Freitag, **11. September 2020** starten wir in die neue Schießsaison. Beginn: 19.00 Uhr.

Die Schießabende finden unter den gültigen Hygiene- und Abstandregelungen statt.

Bei entsprechender Nachfrage starten wir mit einer Anfänger-Schülergruppe. Kommt einfach zum Saisonbeginn am Freitag um 19.00 Uhr ins Schützenheim. Unsere Jugendtrainer freuen sich auf Euch. Training wäre dann immer Freitags von 18.00 bis 19.00 Uhr.

Für die neue Saison "Gut Schuss" wünscht die Vorstandschaft

## Vereine aus der Nachbarschaft

### 400 Jahre Passion in Waal

Zu unserem Jubiläum spielen wir eine neue, zeitgemäße Passion, welche die Blickwinkel verschiedener Zeitgenossen Jesu Christi in den Mittelpunkt stellt. "Was will Jesus und was bedeutet das für mich und mein Leben?" ist die zentrale Frage, die sich Anhänger, Zweifler und Kritiker der christlichen Lehre stellen

Auch die musikalische Untermalung des Stückes soll durch die Kombination von Chorgesang und Orchester stimmungsvoll gestaltet werden.

Wer mitmachen will, kann mitmachen! Alter, Herkunft oder Erfahrung im Theater spielen dabei keine Rolle. Probenbeginn wird im Herbst 2020 sein.

Gespielt wird das dreistündige Stück im April, Mai und Juni 2021 an insgesamt acht Wochenenden jeweils Samstagabend und Sonntagnachmittag.

#### Mitwirkende gesucht!

Schauspieler, Komparsen (auch Kinder), Chorsänger, Kostümbildner, Bühnentechniker

Besuchen Sie uns am Tag des offenen Theaters: Sonntag, 20. September 2020 von 11:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Passionsspielhaus Waal Theaterstraße 7 86875 Waal

Es erwarten Sie Informationen zu allen oben genannten Bereichen, Führungen durch das Theater, Kostümanproben und vieles mehr. Mit Verpflegung, Getränken und musikalischer Umrahmung.

**Wer suchet, der findet!** Kleinanzeigen im Mitteilungsblatt . Impressum

#### Was gibt's Nui's

Amtliches Bekanntmachungsblatt für die Verwaltungsgemeinschaft Westendorf (Markt Kaltental, Oberostendorf, Osterzell, Stöttwang, Westendorf)



Was gibt's Nui's erscheint 14-täglich jeweils freitags in den geraden Wochen und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt

 Herausgeber, Druck und Verlag: LINUS WITTICH Medien KG,

Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Gemeinschaftsvorsitzende Manfred Hauser Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf/Dösingen für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil: Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.

 Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



Klaus Hefele, Radio- und Fernsehtechniker und Elektroinstallateurmeister.

Helmishofener Str. 12 87662 Kaltental

Tel. (0 83 45) 7 36 Fax (0 83 45) 95 22 11

www.elektro-hefele.de elektro\_hefele@freenet.de

- Installation
- Reparaturen
- Beratung
- Kundendienst
- Antennenbau
- Verkauf





## Ihre neue private Kleinanzeige



5-Zimmer-Wohnung in Musterhausen zu vermieten. 90 gm, Zentralheizung, Balkon Dachterrasce, Kellerabteil. Einberrküche mit E-Geräten vohranden. Garten, Garage und klein 9 Vorkstatt. Miete 5,- EUR/qm, zzgl. NK. Tel. 01234/567890

\*Muster mit 225 Zeichen und Zusatzoption "Rahmen"

Gehen Sie gleich auf anzeigen.wittich.de, wählen Ihren Ort aus und geben Sie Ihre Kleinanzeige dort online auf.

Oder füllen Sie dieses Formular aus und schicken Sie es an uns.

Bitte beachten: NICHT für Geschäftsanzeigen/Familienanzeigen (Danksagungen, Grüße usw.)

Wichtiger Hinweis: Bitte beachten Sie beim Ausfüllen der Felder, dass hinter jedem Wort, jeder Zahl, jedem Satzzeichen ein Kästchen als Zwischenraum frei bleibt.

								_						
Bis hierher für 5,- € inkl. MwSt.														
							·····>	Bis	hierh	ner fü	ir 10,	,- € ir	ıkl. N	lwSt.
		re: Ac ine eir						r Zusc	hrifter	1				
	Anze	ige m	it Rah	ımen.										
Ditte		lahme												
Вітте	geben	Sie ir	ire ge	naue i	Anscn	riπ an								
Nam	e / Vor	name												
														·····
Straf	3e / Ha	usnu	mmer											
PLZ / Ort														
Wünschen Sie Bankeinzug, geben Sie Ihre Bankverbindung an oder legen Sie Ihrer Bestellung Bargeld bei.														
		kein						- ·	arge		gt b	ei		
	-Lastso										-			
Ich/Wir ermächtige/n die LINUS WITTICH Medien KG, eine einmalige Zahlung in Höhe des aus obigem Auftrag resultierenden Gesamtbetrags von meinem/unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zu-														
gleich weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die von LINUS WITTICH Medien KG auf mein/unser Konto gezogene Lastschrift einzulösen. Die Mandatsreferenz wird separat mitgeteilt. Hinweis: Ich kann/wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belaste-														
wir kö	nnen in	nerhalb verland	von ac	ht Woc	hen, be	eginnen	d mit d	em Bel	astung	sdatum	, die Ei	rstattun harten	g des b	elaste-

Ihre hiermit übermittelten Daten werden nur zur Erfüllung des Auftrages verwendet und gem. den gesetzlichen Vorschriften gespeichert. Ihre Anzeige ist auch über den Erscheinungstag hinaus in unserem Online-Portal zu finden.

Datum

DE

Unterschrift

Senden Sie alles an:
LINUS WITTICH Medien KG, Kleinanzeigen - Postfach 223,
91292 Forchheim, Fax 09191 7232-30 oder online unter:
anzeigen.wittich.de

## **(Kleinanzeigen**

Anzeige online buchen: anzeigen.wittich.de



Reichenbach! Zuverlässige Stallhilfe für zwei Reitpferde gesucht. Privatstall, Reiten nach Vereinbarung möglich, Tel. 0171-4915657 oder 08341-18340







Inh. Oliver Kaupp Breitenbachstraße 18 72178 Waldachtal-Lützenhardt Nördlicher Schwarzwald Tel. 07443/9662-0 Fax 07443/966260

## Der Schwarzwald ruft...

Kraft tanken, Wald baden, Ruhe spüren...

## Relaxwoche

7 Übernachtungen mit Halbpension tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett 5x Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett 1x festliches 6-Gang-Menü

1x kaltes Vesper

ab **458,-**€

#### **Die kleine Auszeit**

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag 2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension

1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obstteller

1x Kaffee und Kuchen

1x kleine Flasche Wein

2 Nächte ab 185,-€

## Schwarzwalduersucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

4 oder 5 Nächte mit Halbpension

ab 272,-€

## Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. ("Im Moment" dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage www.hotel-breitenbacher-hof.de oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!



## STELLEN Markt

Weitere Stellenangebote online unter

wittich.de/ jobboerse



Für die Lechwerke Gruppe wird

#### eine/ein Ortsbevollmächtigte/er zur Erbringung verschiedener Dienstleistungen

im Rahmen eines Werkvertrages in Kaltenthal (Frankenhofen/Oberzell/ Osterzell/Stocken) gesucht.

Schwerpunkt der selbstständigen Tätigkeit (ab 16 Jahre) liegt in der Beibringung von Zählerständen.

Bitte melden Sie sich bei Interesse unter 0821/328-3112 oder obv@lew.de.



Weiterführende Fähigkeiten, über das Gewerk hinaus, wären ideal.

Sellmann Heizung-Sanitär · ANDREA SELLMANN Siemensring 4 · 87616 Marktoberdorf · Tel.: 08342-5999 · bewerbung@sellmann-heizung.de

www.sellmann-heizung.de



Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir ab sofort:

## Reinigungskraft (m/w/d) für Büro- und Aufenthaltsräume

Arbeitszeit: ca. 5 Std. pro Woche (Wochenende), flexibel einteilbar

Vereinbaren Sie bitte telefonisch einen Vorstellungstermin!

#### **Metallverarbeitung Th. Hoffmann**

Bahnhofstr. 37, 87662 Helmishofen

Tel.: 08345-9810

<u>info@metallverarbeitung-hoffmann.de</u> <u>www.metallverarbeitung-hoffmann.de</u>







Sie suchen einen Job in Ihrer **Region** dann bewerben Sie sich im Blutspendewesen als

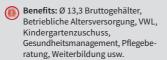
#### Medizinische Fachkraft (m/w/d) in Teilzeit/Vollzeit

Sie haben eine medizinische Ausbildung und Lust, uns bei unseren Blutspendeterminen im Bereich der Venenpunktion zu unterstützen?

In Landsberg und Umgebung finden täglich Blutspendetermine statt, die sicher ganz in Ihrer Nähe liegen und gut zu erreichen sind.

Für Ihre Online-Bewerbung besuchen Sie uns auf www.blutspendedienst.com/karriere





Weitere Fragen beantwortet Ihnen Frau Finzer gerne unter Tel. 089 / 5399 4552

## [Rätsel Spaß]

Kreuzworträtsel | Sudoku

#### Terrasse mit langer Lebensdauer

(djd-k). Als natürlicher und nachwachsender Baustoff steht Holz hoch im Kurs. Allerdings gilt das Material als pflegeintensiv, vor allem eindringende Feuchtigkeit setzt gängigen Terrassendielen zu. Dabei gibt es heute Möglichkeiten, die natürlichen Eigenschaften und Vorteile von Holz zu erhalten und es gleichzeitig besonders langlebig zu machen. Für die Dielen von Kebony etwa wird Holz in einem patentierten, aus

Norwegen stammenden Verfahren mit Bio-Alkohol getränkt und anschließend getrocknet. Das macht sie widerstandsfähiger und langlebiger. Abzulesen ist dies unter anderem an der 30-jährigen Garantie, die der Hersteller übernimmt. Planung und Verlegen der Terrassendielen übernehmen am besten eigens geschulte Handwerker, unter www.kebony.de gibt es weitere Informationen.

#### Für ein tierisch gutes Bauchgefühl

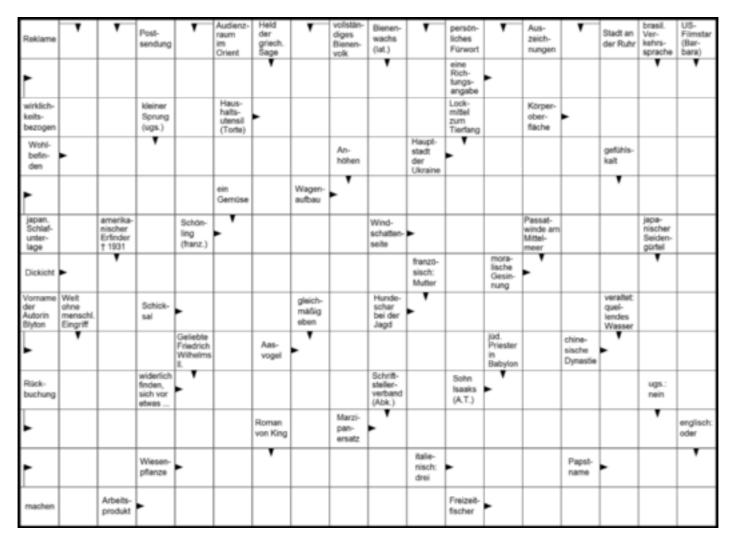
(djd-k). Man macht sich große Sorgen und leidet mit: Beinahe jeder Haustierbesitzer hat wohl schon erlebt, dass der geliebte Vierbeiner mit Darmproblemen kämpft. Besonders oft äußert sich eine gestörte Verdauung mit Durchfall. Mit der gehäuften Entleerung des Darms versucht der tierische Körper, fremde oder schädliche Stoffe so rasch wie möglich wieder loszuwerden. Durchfall ist jedoch keine eigene Krankheit,

sondern nur ein Symptom eines bestehenden Problems. Häufig ist der Grund für die gestörte Verdauung, dass die wie beim Menschen enorm wichtige Darmflora aus dem Gleichgewicht geraten ist. Die Gründe dafür können vielfältig sein. Mit einem speziell für Tiere entwickelten Probiotikum wie Omni-Biotic Cat & Dog kann die sensible tierische Darmflora wieder stabilisiert werden.

			6					
5		7	8		9	6		
		4		7		9		5
3			9		7	8		4
	4	8	3		1	2	7	
7		1	4		6			3
8		3		6		1		
		2	5		8	4		7
					2			









Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

Fotolia\_76135125



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

# Beschützen ist unsere Leidenschaft.

VER SICHER UNG: KAMMER BAYERN

Ein Stück Sicherheit.

## Generalagentur Sven Wagner

Bahnhofstraße 17 · 86807 Buchloe · Tel. 08241 9973600

info@swagner.vkb.de · www.swagner.vkb.de



### Musikunterricht

- Blechblasinstrumente
- Klavier Keyboard Alphorn

Schnupperstunden, Workshops, Instrumente. Info und Anmeldung info@mangoldmusic.de

87662 Kaltental



Tel: 08345-320

www.mangoldmusic.de







## **AUTO ELLENRIEDER**

Kfz - Handel - Reparaturen unabh. Importeur aller Marken Waschanlage - SB-Sauger



Zeitgemäße Unfallinstandsetzung Reparatur - Fahrzeuge aller Art

87679 DÖSINGEN • Am Kiesgrund 1 Telefon: 08344 - 99 223-0 • Fax: 99 223-29





H.-Uwe Sitzmann

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Mobil: 0177 9159857

Tel: 08372 1744 • Fax. 08372 2879 hu.sitzmann@wittich-forchheim.de www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

#### Wir geben Ihrer Anzeige den richtigen Schwung!



